

**FORMULAIRE D'INFORMATION  
ET DE CONSENTEMENT**

Recherche universitaire portant sur :

*Témoignage d'un homme et d'une femme ilnu*

*sur la pratique des activités traditionnelles sur leur territoire familial*

*Étudiante-chercheuse :*

**Katia Kurtness**

1984, OUIATCHOUAN

MASHTEUIATSH, GOW 2H0

Tél : 418-275-1729

*Co- direction de recherche :*

**M. Jean-François Moreau**

Ph. D. Archéologue

*Université du Québec à Chicoutimi*

555, boul. de l'Université

Chicoutimi, Qc.

Tél : 418-545-5011 poste 4580

**M. Camil Girard**

Dr. Historien

*Université du Québec à Chicoutimi*

555, boul. de l'Université

Chicoutimi, Qc.

Tél : 418-545-5547

### **But de la recherche :**

Définir les techniques et les moyens de subsistance des *Pekuakamiulnuatsh*, selon la pratique d'*ilnu aitun*.

Cartographier le territoire de trappe de l'informateur, selon son utilisation.

Mettre en valeur la mémoire collective des *Pekuakamiulnuatsh*.

### **Déroulement :**

Par le biais d'au moins trois (3) rencontres, à intervalle d'un mois chacune, d'une durée de 1 heure 30, l'informateur sera appelé à raconter son mode de vie en forêt.

L'entrevue sera non dirigée, c'est-à-dire que l'entrevue sera bâtie autour de thèmes pré-établie par la chercheuse.

Un support cartographique sur papier sera utilisé afin d'approfondir certains sujets.

L'entrevue sera effectuée idéalement en forêt, au territoire de trappe de l'informateur ou selon sa disposition.

La demande d'entrevue est sur une base volontaire et aucune compensation ne sera émise.

L'entrevue sera enregistrée sur bande audio et filmée pour les besoins d'analyse.

### **Avantages et risques :**

Il n'y a pas d'avantage pour vous ni pour votre famille. Les informations recueillies serviront de prime abord, à la présente recherche, mais contribuera à perpétuer les savoirs traditionnels.

### **Utilités :**

Les données recueillies contribueront aux fins de la présente recherche.

Tous les documents recueillis seront déposés au bureau du directeur de recherche à l'Université du Québec à Chicoutimi, soit Monsieur Jean-François Moreau et ce, par une durée minimale de 7 ans.

Une copie des documents recueillis sera déposée au Musée amérindien de *Mashteuiatsh*. Il est à noter que seule la chercheuse avec l'accord de l'informateur pourra donner l'autorisation pour une utilisation ultérieure quelconque.

### **Diffusion des résultats :**

Les résultats seront diffusés pour la rédaction d'un mémoire, exigence pour l'obtention de la Maîtrise en études et interventions régionales.

**Notes supplémentaires :**

En tout temps, le sujet peut se retirer de la recherche sans préjudice à ses droits.

La chercheuse se laisse le droit de retirer le sujet de la recherche.

La chercheuse est accompagnée pour la recherche par deux (2) directeurs de mémoire soit : Monsieur Jean-François Moreau Ph. D. Archéologue et Monsieur Camil Girard Historien, professeurs au Département des Sciences Humaines de l'Université du Québec à Chicoutimi.

**Information :**

Pour toutes questions supplémentaires sur la recherche, vous pouvez contacter Monsieur **François Guérard**, président du *Comité d'éthique de la recherche* de l'Université du Québec à Chicoutimi, au (418) 545-5011 poste 5095.

**Dispositions particulières**

Dépôt d'une copie des documents recueillis au Musée amérindien de *Mashteuiatsh*, 1787, *Amishk, Mashteuiasth* Tél : (418) 275-4842

J'accepte \_\_\_ Je refuse \_\_\_

1. Restriction d'utilisation: Oui \_\_\_ Non \_\_\_

---

---

---

Nom de la chercheuse : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Nom de l'informateur : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

*Signé en deux (2) copies*